

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου «για την κύρωση της διεθνούς σύμβασης για την αναρμόνιση των ελέγχων των εμπορευμάτων στα σύνορα».

### Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Η Οικονομική Επιτροπή για την Ευρώπη, που αποτελεί εξειδικευμένο Όργανο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, ανέλαβε, μεταξύ 20 Οκτωβρίου 1980 και 21 Οκτωβρίου 1982, πρωτοβουλίες για τη σύναψη μιας Διεθνούς Σύμβασης που απέβλεπε στην αναρμόνιση και διευκόλυνση των διεθνών εμπορευματικών μεταφορών, κυρίως στον τομέα των τελωνειακών διαδικασιών και, παράλληλα, στον τομέα άλλων συναφών ελέγχων που σήμερα διενεργούνται κατά τη διέλευση των εμπορευμάτων από τα τελωνειακά σύνορα των κρατών (ιατρούγειονομικοί, κτηνιατρικοί, φυτοπαθολογικοί, τεχνικοί, ποιοτικοί έλεγχοι).

2. Στις σχετικές διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη, τόσο η Χώρα μας όσο και η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είχαν ενεργό συμμετοχή στη διαμόρφωση των διατάξεων της Σύμβασης αυτής, που, από απόψη εθνικών μας προοπτικών, καθιερώνει διεθνείς απλοποιημένες και αναρμονισμένες διαδικασίες ελέγχων στα σύνορα, με συνέπεια ταχύτερη διέλευση των φορτίων, γεγονός ιδιαίτερα σημαντικό για τις εξαγωγές ευπαθών γεωργικών μας προϊόντων.

3. Εξάλλου, στο πλαίσιο του ενδοκοινοτικού συντονισμού θέσεων μεταξύ κρατών-μελών και Επιτροπής των Ε.Κ., κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Προεδρίας, για την κοινή αποδοχή της σύμβασης αυτής, συμφωνήθηκε ότι η Κοινότητα και τα κράτη-μέλη της θα προβούν σε κοινή επίσημη δήλωση αποδοχής της σύμβασης ενώπιον της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη-πράγμα που έγινε ήδη-όπως και ότι η κατάθεση των εγγράφων επικύρωσης από την Κοινότητα και τα κράτη-μέλη της θα γίνει ταυτόχρονα και εκλήθησαν τα κράτη-μέλη να φέρουν σε πέρας τις εσωτερικές τους διαδικασίες κύρωσης το ταχύτερο δυνατό.

4. Σε εκπλήρωση των ανωτέρω διεθνών υποχρεώσεων της Χώρας, όσο και για την εξυπηρέτηση εθνικών μας σκοπιμοτήτων για τη διαδικαστική διευκόλυνση του διεθνούς μας εμπορίου και ιδιαίτερα του εξαγωγικού, υποβάλλεται στη Βουλή για κύρωση η παραπάνω Διεθνής Συμφωνία πάνω στις ειδικότερες ρυθμίσεις της οποίας παρατηρούνται τα εξής :

Ο σκοπός που η Σύμβαση αυτή τείνει να εξυπηρετήσει είναι από το ένα μέρος ο περιορισμός των απαιτούμενων διατυπώσεων κατά τη διέλευση των συνόρων και, από το άλλο, ο περιορισμός του αριθμού και της διάρκειας των ελέγχων.

Στην εξυπηρέτηση του πρώτου στόχου αποβλέπουν κυρίως οι διατάξεις των άρθρων 7 εδαφ. α και 9, ενώ ο δεύτερος στόχος εξυπηρετείται με τις διατάξεις των άρθρων 3, 4, 5, 7 εδαφ. β και 10.

Εξ άλλου, ως προς τους μηχανισμούς που η Σύμβαση καθιερώνει για την πραγμάτωση των παραπάνω στόχων, αυτοί συνίστανται, από άποψη μεν εθνική, στην οργάνωση των παντοειδών ελέγχων στα σύνορα με επίκεντρο τους τελωνειακούς ελέγχους, σε διεθνές δε πεδίο, στην αμοιβαία γνωστοποίηση των αναγκαίων πληροφοριών και τη διοικητική συνεργασία μεταξύ των κρατών-μελών της Σύμβασης.

Τέλος, στη Σύμβαση διαλαμβάνονται (πρβλ. άρθρα 11 και 12) οι αναγκαίες ρήτρες μη εφαρμογής των διατάξεων της σε περιπτώσεις που η εφαρμογή τους θα διακινδύνευε εθνικά συμφέροντα σε καίριους τομείς, όπως η δημόσια τάξη και ασφάλεια, η δημόσια υγεία και η προστασία του περιβάλλοντος, της πολιτιστικής κληρονομιάς και εμπορικών ή επιχειρηματικών συμφερόντων.

Αθήνα, 8 Νοεμβρίου 1985

Οι Υπουργοί

Εξωτερικών  
ΚΑΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ  
Υγείας, Πρόνοιας και Κοιν. Ασφαλ.  
ΓΕΩΡΓ. ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ  
Γεωργίας  
ΙΩΑΝ. ΠΟΤΤΑΚΗΣ

Εθνικής Οικονομίας  
ΚΩΝΣΤ. ΣΗΜΙΤΗΣ  
Οικονομικών  
ΔΗΜ. ΤΣΟΒΟΛΑΣ  
Εμπορίου  
ΝΙΚ. ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ

### ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση της διεθνούς σύμβασης για την αναρμόνιση των ελέγχων των εμπορευμάτων στα σύνορα.

Άρθρο πρώτο.

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η διεθνής σύμβαση για την αναρμόνιση των ελέγχων των εμπορευμάτων στα σύνορα, που καταρτίστηκε στη Γενεύη στις 21 Οκτωβρίου 1982, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στη γαλλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής :